

Van: "[REDACTED]"
Verzonden: donderdag 7 december 2023 16:25
Aan: "[REDACTED]" <[REDACTED]@fryslan.frl>
Onderwerp: FW: Twataligens yn it ferkear

Van: [REDACTED], [REDACTED] <[REDACTED]@fryslan.frl>
Verzonden: donderdag 23 november 2023 10:51
Aan: [REDACTED] <[REDACTED]@fryslan.frl>
Onderwerp: RE: Twataligens yn it ferkear

Dag [REDACTED],

Het was in die zin al duidelijk waar het verzoek vandaan kwam en dat mijn voorvragen feitelijk al waren beantwoord.

Als ik nu afga op de tekst van het Sichtberensakkoort met BZK dan stel ik vast dat Rijks- en provinciale overheid kennelijk bevoegd zijn om de verkeersborden tweetalig maken en dat dit kennelijk past in het huidige juridische kader (RVV en BABW). Als dat namelijk niet zo was dan waren de inspanningsverplichtingen uit het akkoord nooit zo geformuleerd.

Volgens mij komt het dan nu vooral aan op een stuk uitvoering binnen PW, waarbij er - zo schat ik in - met de producent(en) van verkeersborden moet worden gekeken hoe een tweetalig bord er dan komt uit te zien en welke borden er dan (eerst) worden ontworpen en geproduceerd. Ik ga ervan uit dat de 'huisleverancier' of -producent(en) van de provincie kan meedenken en helpen bij het verder uitdenken en ontwerpen.

Mocht dat op enig moment nodig zijn, dan kunnen wij juridisch adviseren, hoewel ik me nu nog niet veel kan voorstellen bij de juridische vervolgvragen.

Als [REDACTED] (of een andere collega) niettemin op dit moment zou willen sparren, dan is dat uiteraard geen probleem hoor.

Met vriendelijke groet,

[REDACTED]

[REDACTED]
Afdeling Bestuurszaken
+31 6 [REDACTED]
[REDACTED]@fryslan.frl

provinsje fryslân
provincie fryslân 
Tweebaksmarkt 52 (bezoekadres)
Postbus 20120, 8900 HM Leeuwarden
www.fryslan.frl

Van: [REDACTED] <[REDACTED]@fryslan.frl>
Verzonden: woensdag 22 november 2023 07:45
Aan: [REDACTED], [REDACTED] <[REDACTED]@fryslan.frl>
Onderwerp: Re: Twataligens yn it ferkear

Hallo [REDACTED],

Een tijd terug had we onderstaande mailwisseling en daarna hebben we elkaar nog even fysiek getroffen. Mijn idee was dat de strekking van mijn reactie duidelijk was en ook het feit dat we dit punt intern met de andere betrokkenen af aan het stemmen zijn. Op basis daarvan zouden jullie onze vraag wel kunnen oppakken. Klopt dat? Hebben jullie er al wat mee kunnen doen?

Ik hoor het graag ☐

Groetnis,

[REDACTED]

Op 22 sep. 2023 om 20:19 heeft "[REDACTED]" [REDACTED]

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED] het volgende geschreven:

☐
Hallo [REDACTED],

Dank voor je opmerking en ik snap ergens je reactie. Die fase hebben we echter al gehad. We hebben zorgvuldig overlegd met [REDACTED] en [REDACTED] en ook al een conceptstuk opgesteld. Tav verkeersveiligheid heeft collega [REDACTED] veel speurwerk gedaan naar onderzoeken wat dat betreft in andere minderheidstaalgebieden. Die wijzen allemaal op:

geen negatieve gevolgen. Dat is [redacted] en [redacted] ook aangegeven.

Voor jouw begrip: dit is de politieke opdracht die ik heb vanuit mijn functie. Het vorige college heeft eerder al een besluit genomen over 'maximaal reëel' verfríezen, dit college geeft Sichtberens een grote prioriteit in het coalitie-akkoord, er is vorig jaar een Sichtberensakkoart afgesloten met het ríjk, wij worden door gemeenten benaderd die dit heel graag willen en om onze hulp vragen enz.

Wat ik ook aan wil geven, is dat ik heel vaak tegen 'ja maar kan dit wel en willen we dit wel' aanloop in onze organisatie. Voor het zover is zullen we best wat hobbels moeten nemen, dat is o.a. waarom ik jullie hulp inroep. Verkeersveiligheid is absolút een aandachtspunt, dat snappen wij. Dat nemen we mee in de context van de opdracht van ons bestuur.

Zullen we er anders nog ff over doorpraten onder het genot van een bakje? Dan kan ik je de context nog beter schetsen.

Mei freonlike groetnis,

[redacted]
[redacted]

06 [redacted]
[redacted]@fryslan.frl
Wurkdagen [redacted]

Twibaksmerk 52 (besikersadres)
Keamer 6.00
Postbus 20120, 8900 HM Ljouwert
www.fryslan.frl

.....
Help nedich by it skriuwen fan Frysk? Sjoch foar in staveringshifker, wurdboekportaal, oersetter en mear op <http://taalweb.frl/>
.....

Van: [redacted], [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>
Verzonden: vrijdag 22 september 2023 16:24
Aan: [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>
CC: [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>
Onderwerp: RE: Twataligens yn it ferkear

Dag [redacted],

Voordat we juridisch uitzoeken of dit überhaupt kan, zou ik voorstellen dat [redacted] contact opneemt met PW, domeinmanager [redacted] of teammanager [redacted] PW is immers verantwoordelijk voor de (provinciale) verkeersveiligheid en weet iig op hoofdlijnen wat de mogelijkheden en beperkingen op dit vlak zijn.
Naar aanleiding van een andere vraag kreeg ik tijdje terug de indruk dat alle wegbeheerders worstelen met de veelheid aan verkeersborden. Méér of grotere borden vanwege de tweetaligheid zou daarmee wel eens op gespannen voet kunnen staan. Bovendien zit hier een groot kostenaspect aan dat misschien zodanig hoog is dat we er al helemaal niet aan willen beginnen. Als PW het niettemin de moeite waard zou vinden dan geldt ook hier er t.z.t. een voorstel van de domeinmanager zal moeten komen dat wordt voorgelegd aan domeinen- of directieoverleg. Als later in het proces nog juridische vragen opdoemen dan kunnen we best kijken hoe we daarmee omgaan.

Met vriendelijke groet,

[redacted]
[redacted]
Afdeling Bestuurszaken
+31 6 [redacted]
[redacted]@fryslan.frl

Tweebaksmarkt 52 (bezoekadres)
Postbus 20120, 8900 HM Leeuwarden
www.fryslan.frl

Van: [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>
Verzonden: donderdag 21 september 2023 21:53
Aan: [redacted], [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>

Onderwerp: FW: Twataligens yn it ferkear

Hallo [redacted],

Ik haw noch in juridyske fraach, sjoch ûndersteande mailwikseling. Soesto dy fraach útsette kinne yn dyn team? [redacted] hat it yn dossier en kin ynhâldlike taljochting jaan.

Mei freonlike groetnis,

[redacted]

06 [redacted]

[redacted]@fryslan.frl

Wurkdagen [redacted]

Twibaksmerk 52 (besikersadres)
Keamer 6.00
Postbus 20120, 8900 HM Ljouwert
www.fryslan.frl

.....
Help nedich by it skriuwen fan Frysk? Sjoch foar in staveringshifker, wurdboekportaal, oersetter en mear op <http://taalweb.frl/>
.....

Van: [redacted], [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>

Verzonden: maandag 18 september 2023 08:35

Aan: [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>

CC: [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>

Onderwerp: RE: Twataligens yn it ferkear

Moarn [redacted],

De kommende perioade haw ik hjir gjin tiid foar. Ik bin drok mi de Umjouwingswet en it guozzebelied. Misskien kinne de juristen fan besjoerssaken wat foar dy betsjutte.

Mei freonlike groetnis,

[redacted]

[redacted]

Ofdieling: adviespool

058 292 [redacted]

[redacted]@fryslan.frl

[aanwezig](#) [redacted]

Tweebaksmarkt 52 (besikersadres)
Postbus 20120, 8900 HM Leeuwarden
(058) 292 5925 / provincie@fryslan.frl
WhatsApp: 06 10 26 88 31
www.fryslan.frl

Van: [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>

Verzonden: vrijdag 15 september 2023 16:11

Aan: [redacted], [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>

CC: [redacted] <[redacted]@fryslan.frl>

Onderwerp: Twataligens yn it ferkear

Hoi [redacted],

Op dit stuit bin ik dwaande mei it dossier twataligens op ferkearsbuorden yn Fryslân. Hjir giet it der dus om oft we it Frysk neist it Nederlânsk yntrodusearje kinne op ferkearsbuorden mei tekst yn 'e provinsje. De wet dy't oer ferkearsbuorden gean binne, foar safier as ik wit it Reglement Verkeer en Verkeerstekens (RVV) en it Besluit Administratieve Bepalingen inzake het Wegverkeer (BABW). Hasto tiid om út te sykjen oft de yntroduksje fan it Frysk neist it Nederlânsk op ferkearsbuorden juridysk in probleem wêze soe?

Praktysk sjoen tinke we dan oan (ûnder)buorden tafoegje yn it Frysk (dus ûnder in boerd mei 'uitgezonderd' ek in boerd mei 'útsein') of nije buorden yntrodusearje mei beide talen der fuortendaliks op.

Ik hear graach fan dy oftst hjir tiid foar hast en ast mear dúdlikens fan myn kant nedich hast.

Alfêst tige tank!

Mei freonlike groetnis,

[redacted] J

[redacted] J
Opjette Taal & Kennis

Mob: +31 6 [redacted] J
[redacted] J @fryslan.frl

wurkdagen [redacted] J

Tweebaksmarkt 52 (besikersadres)
Postbus 20120, 8900 HM Ljouwert
(058) 292 5925 / provincie@fryslan.frl
WhatsApp: 06 10 26 88 31
www.fryslan.frl

Folgje ús op social media!

.....
Help nedich by Frysk skriuwe? Sjoch foar in staveringshifker, wurdboekportaal, oersetter en mear op : www.frysker.nl
.....

Toelichting grondslagen

In dit document kunt u secties vinden die onleesbaar zijn gemaakt. Deze informatie is achterwege gelaten op basis van de Wet open overheid (Woo). De letter die hierbij is vermeld correspondeert met de bijbehorende grondslag in onderstaand overzicht.

J Art. 5.1 lid 2 sub e

Het belang van de openbaarmaking van deze informatie weegt niet op tegen het belang van de eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer van betrokkenen